

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2009 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – Aosta.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 17 giugno 2009, n. 16.

Modificazioni alla legge regionale 4 settembre 1995, n. 39 (Normativa e criteri generali per l'assegnazione, la determinazione dei canoni e la gestione degli alloggi di edilizia residenziale pubblica).

pag. 3169

Legge regionale 17 giugno 2009, n. 17.

Modificazioni alla legge regionale 7 giugno 1999, n. 11 (Testo unico in materia di provvidenze economiche a favore di invalidi civili, ciechi civili e sordomutui).

pag. 3191

Legge regionale 17 giugno 2009, n. 18.

Disposizioni urgenti in materia di aree boscate e di ampliamento di esercizi di somministrazione di alimenti e bevande e di strutture alberghiere e di realizzazione di centri benessere in alcune tipologie di strutture ricettive. Modificazioni alla legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 (Normativa urbanistica e di pianificazione territoriale

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2009 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes, Aoste.

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 16 du 17 juin 2009,

portant modification de la loi régionale n° 39 du 4 septembre 1995 (Dispositions et critères généraux en matière d'attribution, de détermination des loyers et de gestion des logements sociaux).

page 3169

Loi régionale n° 17 du 17 juin 2009,

modifiant la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999 (Texte unique en matière d'aides économiques en faveur des invalides, des aveugles et des sourds-muets).

page 3191

Loi régionale n° 18 du 17 juin 2009,

portant dispositions urgentes en matière d'aires boisées, d'agrandissement des établissements de fourniture d'aliments et de boissons et des structures hôtelières, ainsi que de réalisation de centres de bien-être dans certains types de structures d'accueil, et modifiant la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 (Dispositions en matière

della Valle d'Aosta).

pag. 3193

Legge regionale 17 giugno 2009, n. 19.

Disposizioni in materia di salute umana e sanità veterinaria ai sensi del decreto legislativo 28 gennaio 2008, n. 26 (Norme di attuazione dello statuto speciale della regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste, concernenti il trasferimento di funzioni in materia di salute umana e sanità veterinaria).

pag. 3202

CORTE COSTITUZIONALE

Corte costituzionale.

Ordinanza n. 189. Anno 2009.

pag. 3205

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 23 giugno 2009, n. 278.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale e del Comune di ISSIME degli immobili necessari ai lavori di sistemazione idraulica del torrente Lys e viabilità fra le località Preite e Gran Proa 2° stralcio in Comune di ISSIME.

pag. 3209

Decreto 24 giugno 2009, n. 279.

Sostituzione, di due componenti, in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 2», con sede in SAINT-CHRISTOPHE, prevista dalla legge 7 giugno 1999, n. 11 integrata – ai sensi della legge 5 febbraio 1992, n. 104 – per l'accertamento dell'handicap.

pag. 3211

Decreto 25 giugno 2009, n. 281.

Approvazione del primo programma di interventi per la manutenzione straordinaria degli alvei dei corsi d'acqua, delle opere di difesa idraulica e per la stabilizzazione dei versanti a seguito degli eventi alluvionale di maggio 2008.

pag. 3212

Decreto 26 giugno 2009, n. 282.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di AOSTA di terreni necessari ai lavori di realizzazione di un parcheggio con sottostante autorimessa in frazione

d'urbanisme et de planification territoriale en Vallée d'Aoste).

page 3193

Loi régionale n° 19 du 17 juin 2009,

portant dispositions en matière de bien-être humain et de santé vétérinaire au sens du décret législatif n° 26 du 28 janvier 2008 (Dispositions d'application du Statut spécial pour la Région autonome Vallée d'Aoste/Valle d'Aosta relatives au transfert de fonctions en matière de bien-être humain et de santé vétérinaire).

page 3202

COUR CONSTITUTIONNELLE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 278 du 23 juin 2009,

portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale et de la Commune d'ISSIME, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement hydraulique du Lys et de la route reliant Preite et Gran Proa (2^e tranche), dans la commune d'ISSIME.

page 3209

Arrêté n° 279 du 24 juin 2009,

portant remplacement de deux membres de la commission médicale « AOSTA 2 », chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civil, dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, au sens de la loi n° 11 du 7 juin 1999, complétée aux fins de la constatation de la qualité de handicapé au sens de la loi n° 104 du 5 février 1992.

page 3211

Arrêté n° 281 du 25 juin 2009,

portant approbation du premier plan des travaux d'entretien extraordinaire des lits des cours d'eau, de protection hydraulique et de stabilisation des versants à la suite de l'inondation du mois de mai 2008.

page 3212

Arrêté n° 282 du 26 juin 2009,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'AOSTE, des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un parking avec, au-dessous, un garage souterrain.

La Chapelle – Porossan, in Comune di AOSTA.
pag. 3213

Decreto 26 giugno 2009, n. 283.

Pronuncia di espropriazione a favore del comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ, di terreni necessari ai lavori di costruzione di autorimesse e parcheggi nelle frazioni Avout, Cerian, Chessin, Epaillyon, Petit Antey, Ruvère e Villettaz, in Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ. Decreto definitivo d'esproprio.

pag. 3214

Decreto 29 giugno 2009, n. 284.

Approvazione delle varianti architettoniche introdotte al progetto definitivo con la redazione del progetto esecutivo dei lavori di rinnovo del complesso funiviario «La Palud – Punta Helbronner» in Comune di COURMAYEUR, ai sensi dell'art. 29, comma 9, della Legge regionale 6 aprile 1998, n 11.

pag. 3219

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE

Decreto 22 giugno 2009, n. 8.

Nomina di un componente del Consiglio della Camera valdostana delle imprese e delle professioni – *Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales.*

pag. 3220

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Decreto 24 giugno 2009, n. 57.

Costituzione del Comitato ristretto della Consulta regionale per lo sport per il quadriennio olimpico 2009-2012.

pag. 3221

ATTI DEI DIRIGENTI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE

Provvedimento dirigenziale 19 giugno 2009, n. 2636.

Trasferimento dalla categoria «Cooperative di produzione e lavoro» alla categoria «Altre cooperative» del Registro regionale degli enti cooperativi, di cui alla L.R. 27/1998 e successive modificazioni, della Società «ASSO-

rain à La Chapelle de Porossan, dans la commune d'AOSTE.
page 3213

Arrêté n° 283 du 26 juin 2009,

portant expropriation définitive, en faveur de la Commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, des terrains nécessaires aux travaux de construction de garages et de parkings à Avout, Cerian, Chessin, Épaillon, Petit-Antey, Ruvère et Villettaz, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.

page 3214

Arrêté n° 284 du 29 juin 2009,

portant approbation des modifications architecturales du projet définitif introduites par le projet d'exécution des travaux de renouvellement du téléphérique La Palud – Pointe Helbronner, dans la commune de COURMAYEUR, au sens du neuvième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 3219

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES

Arrêté n° 8 du 22 juin 2009,

portant nomination d'un membre au sein du Conseil de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales – *Camera valdostana delle imprese e delle professioni.*

page 3220

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

Arrêté n° 57 du 24 juin 2009,

portant constitution du Comité restreint de la Conférence régionale des sports au titre de l'olympiade 2009-2012.

page 3221

ACTES DES DIRIGEANTS

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES

Acte du dirigeant n° 2636 du 19 juin 2009,

portant transfert de la société « ASSOCIAZIONE D'IDEE SOC. COOP. », dont le siège est à AOSTE, de la catégorie « Coopératives de production et de travail » à la catégorie « Autres coopératives » du Registre régional.

CIAZIONE D'IDEE SOC. COOP.», con sede in AOSTA.
pag. 3222

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Délibération 30 gennaio 2009, n. 191.

Approvazione del rinnovo della convenzione tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e la Regione Piemonte per il collegamento funzionale dei Centri Regionali di Coordinamento e Compensazione, finalizzato all'interscambio di emocomponenti, per il triennio 2009-2011.

pag. 3223

Délibération n° 1281 du 8 mai 2009,

portant désignation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, modifiée, de M. Enio BROCHET en qualité de conseiller au sein du Conseil d'Administration, de M. Marco LINTY en qualité de membre titulaire au sein du Conseil de Surveillance et de M. Marco RICCARDI en qualité de membre au sein du Conseil des Prud'Hommes, représentants de la Région auprès de la Coopérative de Crédit Valdôtaine, pour un triennat.

page 3230

Délibération n° 1421 du 22 mai 2009,

portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Francesco FINO en qualité de président, représentant de la Région, au sein du Conseil des Commissaires aux comptes du «Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca in Valle d'Aosta», pour une période de quatre ans.

page 3230

Délibération 5 giugno 2009, n. 1519.

Approvazione delle disposizioni applicative dell'articolo 8 della legge regionale 1° aprile 2004, n. 3 «Nuova disciplina degli interventi a favore dello sport» in materia di concessione di contributi speciali.

pag. 3231

Délibération 12 giugno 2009, n. 1597.

Approvazione della sostituzione delle tabelle di cui ai punti 1 e 2 della deliberazione della Giunta regionale n. 1253 in data 08.05.2009 recante: «Approvazione di integrazioni e modifiche al tariffario regionale per le prestazioni specialistiche ambulatoriali ivi compresa la diagnostica strumentale e di laboratorio, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 1452 del 19 maggio 2006 e successive modificazioni».

pag. 3234

Délibération 12 giugno 2009, n. 1608.

Approvazione della nuova ripartizione finanziaria per la realizzazione del progetto n. 26 del Comune di SAINT-MARCEL, incluso nel Programma degli interventi FoSPI per il triennio 2009/2011, di cui alla DGR

nal des entreprises coopératives visé à la loi régionale n° 27/1998 modifiée.
page 3222

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 191 du 30 janvier 2009,

portant renouvellement de la convention entre la Région autonome Vallée d'Aoste et la Région Piémont pour la liaison fonctionnelle des centres régionaux de coordination et de compensation en vue de l'échange de composants du sang, au titre de la période 2009-2011.

page 3223

Délibération 8 maggio 2009, n. 1281.

Designazione, per un triennio, del Sig. Enio BROCHET, quale membro del consiglio di amministrazione della Banca di Credito Cooperativo Valdostana, nonché del Sig. Marco LINTY, quale membro effettivo del Collegio sindacale, e del Sig. Marco RICCARDI, quale componente del Collegio dei probiviri, della suddetta banca, in qualità di rappresentanti della Regione, ai sensi della legge regionale n. 11/97 e successive modificazioni.

pag. 3230

Délibération 22 maggio 2009, n. 1421.

Nomina, per un quadriennio, del Sig. Francesco FINO, quale presidente del collegio dei revisori dei conti del Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca in Valle d'Aosta, in qualità di rappresentante della Regione, ai sensi della legge regionale n. 11/97.

pag. 3230

Délibération n° 1519 du 5 juin 2009,

approuvant les dispositions d'application de l'art. 8 de la loi régionale n° 3 du 1^{er} avril 2004 (Nouvelle réglementation des mesures de promotion des sports), relativ à l'octroi d'aides spéciales.

page 3231

Délibération n° 1597 du 12 juin 2009,

portant approbation du remplacement des tableaux visés aux points 1 et 2 de la délibération du Gouvernement régional n° 1253 du 8 mai 2009 (Actualisation du tarif des prestations ambulatoires spécialisées, y compris les investigations instrumentales à visée diagnostique et les investigations de laboratoire, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 1452 du 19 maggio 2006 modifiée).

page 3234

Délibération n° 1608 du 12 juin 2009,

portant approbation d'un nouveau financement au sens de la LR n° 48/1995 modifiée, en vue de la réalisation du projet n° 26 de la Commune de SAINT-MARCEL figurant au plan 2009/2011 des interventions FoSPI visé à la

**1211/2008, ex L.R. 48/1995 e successive modificazioni.
Impegno delle quote annuali e del contributo sulle spese
di progettazione.** pag. 3236

Deliberazione 12 giugno 2009, n. 1620.

**Nomina, ai sensi della L.R. n. 11/1997 e successive modifi-
cazioni e della L.R. n. 7/2006 e successive modifica-
zioni, del Consiglio di Amministrazione di «Finaosta
S.p.A.» per tre esercizi sociali.** pag. 3239

Deliberazione 19 giugno 2009, n. 1705.

**Presta d'atto, ai sensi della L.R. 11/1998 e dell'All.to B)
alla DGR n. 469/2008, della possibilità di pervenire
all'accordo di programma promosso dal Comune di
COURMAYEUR per la realizzazione, su iniziativa
assunta da soggetto privato, di un nuovo complesso
ricettivo alberghiero, denominato «Grand Hotel
Courmayeur Mont Blanc», nel medesimo Comune.
Individuazione della Struttura regionale responsabile
del procedimento e delle altre Strutture competenti per
quanto attiene alla partecipazione della Regione
all'accordo stesso.** pag. 3240

AVVISI E COMUNICATI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

**Presidenza della Regione – Dipartimento politiche struc-
turali e affari europei – Direzione per la programmazio-
ne negoziata.**

**Valutazione ambientale strategica – decisione finale
(D.lgs. n. 4/2008 – art. 17).** pag. 3241

ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE, DIFESA DEL SUOLO E EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA

**Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia
residenziale pubblica – Direzione opere edili.**

**Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della
legge regionale 6 aprile 1998, n.11.** pag. 3242

ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).**

pag. 3243

**DGR n° 1211/2008, ainsi qu'engagement des quotes-
parts annuelles et de l'aide aux frais de conception.**

page 3236

Délibération n° 1620 du 12 juin 2009,

**portant nomination, au titre de trois exercices, du
Conseil d'administration de Finaosta SpA, au sens de la
LR n° 11/1997, modifiée.**

page 3239

Délibération n° 1705 du 19 juin 2009,

**portant constatation de la possibilité de conclure un
accord de programme, sur proposition de la Commune
de COURMAYEUR, en vue de la réalisation, à l'initiative
de particuliers, d'un nouvel ensemble hôtelier
dénommé « Grand Hôtel Courmayeur Mont Blanc »,
dans la commune de COURMAYEUR, et désignation de
la structure régionale responsable de la procédure y
afférente ainsi que des autres structures compétentes
relativement à la participation de la Région audit
accord, au sens des dispositions de la LR n° 11/1998 et
de l'annexe b de la DGR n° 469/2008.** page 3240

AVIS ET COMMUNIQUÉS

PRÉSIDENCE DE LA RÉGION

**Présidence de la Région – Département des politiques
structurelles et des affaires européennes – Direction de
la programmation négociée.**

**Décision finale d'évaluation environnementale straté-
gique (Art. 17 du décret législatif n° 4/2008).**

page 3241

ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DE LA PROTECTION DES SOLS ET DU LOGEMENT PUBLIC

**Assessorat des ouvrages publics, de la protection des
sols et du logement public – Direction du bâtiment.**

**Communication d'engagement de la procédure prévue
par la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.**

page 3242

ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).**

page 3243

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di DONNAS. Decreto 25 giugno 2009, n. 4.

Acquisizione al patrimonio immobiliare del Comune di DONNAS degli immobili interessati dalla Strada Bondon-Perousa.
pag. 3243

Comune di FONTAINEMORE. Deliberazione 27 maggio 2009, n. 18.

Modifica dello Statuto per l'istituzione del Difensore civico.
pag. 3246

Comune di QUART. Deliberazione 15 giugno 2009, n. 12.

Approvazione variante non sostanziale n. 22 al PRGC vigente per i «Lavori di allargamento della strada e costruzione di un piazzale in località Éclou».
pag. 3246

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Azienda Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.
pag. 3247

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto del bando per l'espletamento di una prova selettiva, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato, per un massimo di tre anni, di funzionari (categoria D) nel profilo di istruttore amministrativo nell'ambito dell'Amministrazione regionale, ai sensi del comma 4 bis, dell'art. 7 della L.R. 68/1989.
pag. 3249

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto del bando per l'espletamento di una prova selettiva, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato, per un massimo di tre anni, di collaboratori (categoria C – posizione C2) nel profilo di operatore amministrativo, nell'ambito dell'Amministrazione regionale, ai sensi del comma 4 bis, dell'art. 7 della L.R. 68/1989.
pag. 3256

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de DONNAS. Acte n° 4 du 25 juin 2009,

portant intégration au patrimoine de la Commune de DONNAS des biens immeubles concernés par la construction de la route Bondon-Perousa. page 3243

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 18 du 27 mai 2009,

modifiant les statuts communaux aux fins de l'institution du médiateur. page 3246

Commune de QUART. Délibération n° 12 du 15 juin 2009,

portant approbation de la variante non substantielle n° 22 du PRGC en vigueur, relative aux travaux d'élargissement de la route et de construction d'un parking à Éclou. page 3246

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Agence Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis de tirage au sort des membres du jury des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste. page 3247

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait de l'avis de sélection, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée (trois ans au maximum), d'instructeurs administratifs (catégorie D : cadre), dans le cadre de l'Administration régionale, au sens du quatrième alinéa bis de l'art. 7 de la LR n° 68/1989.
page 3249

Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait de l'avis de sélection, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée (trois ans au maximum), d'agents administratifs (catégorie C, position C2 : collaborateurs), dans le cadre de l'Administration régionale, au sens du quatrième alinéa bis de l'art. 7 de la LR n° 68/1989.
page 3256

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto del bando per l'espletamento di una prova selettiva, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato, per un massimo di tre anni, di collaboratori (categoria C – posizione C2) nel profilo di operatore tecnico, nell'ambito dell'Amministrazione regionale, ai sensi del comma 4 bis, dell'art. 7 della L.R. 68/1989.

pag. 3263

Comune di DONNAS.

Pubblicazione esito concorso.

pag. 3270

Comunità Montana Monte Emilius.

Pubblicazione esito selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n.1 capo cantoniere (conduttore macchine operatrici complesse – autista per il trasporto di persone), categoria B, posizione economica B3 del C.C.R.L., a 36 ore settimanali.

pag. 3270

Azienda Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Avviso pubblico per l'attribuzione dell'incarico di direttore di struttura complessa appartenente all'area di Sanità Pubblica – disciplina di Igiene, Epidemiologia e Sanità Pubblica presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

pag. 3271

Azienda Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico – appartenente all'area medica e delle specialità mediche – disciplina di cardiologia, presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

pag. 3289

Azienda Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico – appartenente all'area Medica e delle specialità Mediche – disciplina di Oncologia presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

pag. 3308

Azienda Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico – appartenente all'area medica e delle specialità mediche – disciplina di scienza dell'alimentazione e dietetica da assegnare alla SSD dietologia, presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

pag. 3328

Azienda Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura

Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait de l'avis de sélection, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée (trois ans au maximum), d'agents techniques (catégorie C, position C2 : collaborateurs), dans le cadre de l'Administration régionale, au sens du quatrième alinéa bis de l'art. 7 de la LR n° 68/1989.

page 3263

Commune de DONNAS.

Publication du résultat d'un concours.

page 3270

Communauté de montagne Mont Emilius.

Publication des résultats de la sélection externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un cantonnier en chef (conducteur de machines opératrices complexes – chauffeur pour le transport de personnes), catégorie B, position économique B3 du statut unique régional, à 36 heures hebdomadaires.

page 3270

Agence Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis public en vue de l'attribution des fonctions de directeur d'une structure complexe appartenant au secteur Santé publique – Hygiène, épidémiologie et santé publique, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 3271

Agence Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire – médecin (secteur Médecine et spécialités médicales – Cardiologie), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 3289

Agence Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire – médecin (secteur Médecine et spécialités médicales – Oncologie), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 3308

Agence Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire – médecin (secteur Médecine et spécialités médicales – Sciences de l'alimentation et diététique), à affecter à la SSD Diététique, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 3328

Agence Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recru-

di n. 1 posto di dirigente sanitario medico – appartenente all'area Medica e delle specialità Mediche – disciplina di Radioterapia presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. pag. 3347

Azienda Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico – appartenente all'area della Medicina Diagnostica e dei Servizi – disciplina di Medicina Trasfusionale presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. pag. 3367

Azienda Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario farmacista – appartenente all'area di farmacia ospedaliera – disciplina di farmacia ospedaliera, presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. pag. 3386

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Presidenza della Regione – Dipartimento politiche strutturali e affari europei – Direzione per la programmazione negoziata.

Valutazione ambientale strategica – decisione finale (D.lgs. n. 4/2008 – art. 17). pag. 3241

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 3243

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Legge regionale 17 giugno 2009, n. 19.

Disposizioni in materia di salute umana e sanità veterinaria ai sensi del decreto legislativo 28 gennaio 2008, n. 26 (Norme di attuazione dello statuto speciale della regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste, concernenti il trasferimento di funzioni in materia di salute umana e sanità veterinaria). pag. 3202

Corte costituzionale.

Ordinanza n. 189. Anno 2009.

Deliberazione 30 gennaio 2009, n. 191.

Approvazione del rinnovo della convenzione tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e la Regione Piemonte

tement d'un directeur sanitaire – médecin (secteur Médecine et spécialités médicales – Radiothérapie), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 3347

Agence Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire – médecin (secteur Médecine diagnostique et des services – Médecine transfusionnelle), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste. page 3367

Agence Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire – médecin (secteur Pharmacie hospitalière – Pharmacie hospitalière), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste. page 3386

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Présidence de la Région – Département des politiques structurelles et des affaires européennes – Direction de la programmation négociée.

Décision finale d'évaluation environnementale stratégique (Art. 17 du décret législatif n° 4/2008). page 3241

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 3243

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Loi régionale n° 19 du 17 juin 2009,

portant dispositions en matière de bien-être humain et de santé vétérinaire au sens du décret législatif n° 26 du 28 janvier 2008 (Dispositions d'application du Statut spécial pour la Région autonome Vallée d'Aoste/Valle d'Aosta relatives au transfert de fonctions en matière de bien-être humain et de santé vétérinaire). page 3202

per il collegamento funzionale dei Centri Regionali di Coordinamento e Compensazione, finalizzato all'interscambio di emocomponenti, per il triennio 2009-2011.

pag. 3223

Deliberazione 12 giugno 2009, n. 1597.

Approvazione della sostituzione delle tabelle di cui ai punti 1 e 2 della deliberazione della Giunta regionale n. 1253 in data 08.05.2009 recante: «Approvazione di integrazioni e modifiche al tariffario regionale per le prestazioni specialistiche ambulatoriali ivi compresa la diagnostica strumentale e di laboratorio, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 1452 del 19 maggio 2006 e successive modificazioni».

pag. 3234

ASSISTENZA SOCIALE

Legge regionale 17 giugno 2009, n. 17.

Modificazioni alla legge regionale 7 giugno 1999, n. 11 (Testo unico in materia di provvidenze economiche a favore di invalidi civili, ciechi civili e sordomuti).

pag. 3191

Decreto 24 giugno 2009, n. 279.

Sostituzione, di due componenti, in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 2», con sede in SAINT-CHRISTOPHE, prevista dalla legge 7 giugno 1999, n. 11 integrata – ai sensi della legge 5 febbraio 1992, n. 104 – per l'accertamento dell'handicap.

pag. 3211

CASA

Legge regionale 17 giugno 2009, n. 16.

Modificazioni alla legge regionale 4 settembre 1995, n. 39 (Normativa e criteri generali per l'assegnazione, la determinazione dei canoni e la gestione degli alloggi di edilizia residenziale pubblica).

pag. 3169

CONSULE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 24 giugno 2009, n. 279.

Sostituzione, di due componenti, in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 2», con sede in SAINT-CHRISTOPHE, prevista dalla legge 7 giugno 1999, n. 11 integrata – ai sensi della legge 5 febbraio 1992, n. 104 – per l'accertamento dell'handicap.

pag. 3211

Decreto 22 giugno 2009, n. 8.

Nomina di un componente del Consiglio della Camera valdostana delle imprese e delle professioni – *Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales*.

pag. 3220

liaison fonctionnelle des centres régionaux de coordination et de compensation en vue de l'échange de composants du sang, au titre de la période 2009-2011.

page 3223

Délibération n° 1597 du 12 juin 2009,

portant approbation du remplacement des tableaux visés aux points 1 et 2 de la délibération du Gouvernement régional n° 1253 du 8 mai 2009 (Actualisation du tarif des prestations ambulatoires spécialisées, y compris les investigations instrumentales à visée diagnostique et les investigations de laboratoire, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 1452 du 19 mai 2006 modifiée).

page 3234

AIDE SOCIALE

Loi régionale n° 17 du 17 juin 2009,

modifiant la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999 (Texte unique en matière d'aides économiques en faveur des invalides, des aveugles et des sourds-muets).

page 3191

Arrêté n° 279 du 24 juin 2009,

portant remplacement de deux membres de la commission médicale « AOSTA 2 », chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civil, dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, au sens de la loi n° 11 du 7 juin 1999, complétée aux fins de la constatation de la qualité de handicapé au sens de la loi n° 104 du 5 février 1992.

page 3211

LOGEMENT

Loi régionale n° 16 du 17 juin 2009,

portant modification de la loi régionale n° 39 du 4 septembre 1995 (Dispositions et critères généraux en matière d'attribution, de détermination des loyers et de gestion des logements sociaux).

page 3169

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 279 du 24 juin 2009,

portant remplacement de deux membres de la commission médicale « AOSTA 2 », chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civil, dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, au sens de la loi n° 11 du 7 juin 1999, complétée aux fins de la constatation de la qualité de handicapé au sens de la loi n° 104 du 5 février 1992.

page 3211

Arrêté n° 8 du 22 juin 2009,

portant nomination d'un membre au sein du Conseil de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales – *Camera valdostana delle imprese e delle professioni*.

page 3220

Decreto 24 giugno 2009, n. 57.

Costituzione del Comitato ristretto della Consulta regionale per lo sport per il quadriennio olimpico 2009-2012.
pag. 3221

COOPERAZIONE

Provvedimento dirigenziale 19 giugno 2009, n. 2636.

Trasferimento dalla categoria «Cooperative di produzione e lavoro» alla categoria «Altre cooperative» del Registro regionale degli enti cooperativi, di cui alla L.R. 27/1998 e successive modificazioni, della Società «ASSOCIAZIONE D'IDEE SOC. COOP.», con sede in AOSTA.
pag. 3222

ENTI LOCALI

Decreto 26 giugno 2009, n. 282.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di AOSTA di terreni necessari ai lavori di realizzazione di un parcheggio con sottostante autorimessa in frazione La Chapelle – Porossan, in Comune di AOSTA.
pag. 3213

Comune di DONNAS. Decreto 25 giugno 2009, n. 4.

Acquisizione al patrimonio immobiliare del Comune di DONNAS degli immobili interessati dalla Strada Bondon-Perousa.
pag. 3243

Comune di FONTAINEMORE. Deliberazione 27 maggio 2009, n. 18.

Modifica dello Statuto per l'istituzione del Difensore civico.
pag. 3246

Comune di QUART. Deliberazione 15 giugno 2009, n. 12.

Approvazione variante non sostanziale n. 22 al PRGC vigente per i «Lavori di allargamento della strada e costruzione di un piazzale in località Éclou».
pag. 3246

ESPROPRIAZIONI

Decreto 23 giugno 2009, n. 278.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale e del Comune di ISSIME degli immobili necessari ai lavori di sistemazione idraulica del torrente Lys e viabilità fra le località Preite e Gran Proa 2° stralcio in Comune di ISSIME.
pag. 3209

Decreto 26 giugno 2009, n. 283.

Pronuncia di espropriazione a favore del comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ, di terreni necessari ai lavori

Arrêté n° 57 du 24 juin 2009,

portant constitution du Comité restreint de la Conférence régionale des sports au titre de l'olympiade 2009-2012.
page 3221

COOPÉRATION

Acte du dirigeant n° 2636 du 19 juin 2009,

portant transfert de la société « ASSOCIAZIONE D'IDEE SOC. COOP. », dont le siège est à AOSTE, de la catégorie « Coopératives de production et de travail » à la catégorie « Autres coopératives » du Registre régional des entreprises coopératives visé à la loi régionale n° 27/1998 modifiée.
page 3222

COLLECTIVITÉS LOCALES

Arrêté n° 282 du 26 juin 2009,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'AOSTE, des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un parking avec, au-dessous, un garage souterrain à La Chapelle de Porossan, dans la commune d'AOSTE.
page 3213

Commune de DONNAS. Acte n° 4 du 25 juin 2009,

portant intégration au patrimoine de la Commune de DONNAS des biens immeubles concernés par la construction de la route Bondon-Perousa.
page 3243

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 18 du 27 mai 2009,

modifiant les statuts communaux aux fins de l'institution du médiateur.
page 3246

Commune de QUART. Délibération n° 12 du 15 juin 2009,

portant approbation de la variante non substantielle n° 22 du PRGC en vigueur, relative aux travaux d'élargissement de la route et de construction d'un parking à Éclou.
page 3246

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 278 du 23 juin 2009,

portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale et de la Commune d'ISSIME, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement hydraulique du Lys et de la route reliant Preite et Gran Proa (2^e tranche), dans la commune d'ISSIME.
page 3209

Arrêté n° 283 du 26 juin 2009,

portant expropriation définitive, en faveur de la Commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, des terrains

di costruzione di autorimesse e parcheggi nelle frazioni Avout, Cerian, Chessin, Epaillon, Petit Antey, Ruvère e Villettez, in Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ. Decreto definitivo d'esproprio. pag. 3214

Comune di DONNAS. Decreto 25 giugno 2009, n. 4.

Acquisizione al patrimonio immobiliare del Comune di DONNAS degli immobili interessati dalla Strada Bondon-Perousa.

pag. 3243

FONDO PER SPECIALI PROGRAMMI DI INVESTIMENTO

Deliberazione 12 giugno 2009, n. 1608.

Approvazione della nuova ripartizione finanziaria per la realizzazione del progetto n. 26 del Comune di SAINT-MARCEL, incluso nel Programma degli interventi FoSPI per il triennio 2009/2011, di cui alla DGR 1211/2008, ex L.R. 48/1995 e successive modificazioni. Impegno delle quote annuali e del contributo sulle spese di progettazione. pag. 3236

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Legge regionale 17 giugno 2009, n. 18.

Disposizioni urgenti in materia di aree boscate e di ampliamento di esercizi di somministrazione di alimenti e bevande e di strutture alberghiere e di realizzazione di centri benessere in alcune tipologie di strutture ricettive. Modificazioni alla legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 (Normativa urbanistica e di pianificazione territoriale della Valle d'Aosta). pag. 3193

Decreto 25 giugno 2009, n. 281.

Approvazione del primo programma di interventi per la manutenzione straordinaria degli alvei dei corsi d'acqua, delle opere di difesa idraulica e per la stabilizzazione dei versanti a seguito degli eventi alluvionale di maggio 2008. pag. 3212

Presidenza della Regione – Dipartimento politiche strutturali e affari europei – Direzione per la programmazione negoziata.

Valutazione ambientale strategica – decisione finale (D.lgs. n. 4/2008 – art. 17).

pag. 3241

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 3243

HANDICAP PORTATORI

Legge regionale 17 giugno 2009, n. 17.

Modificazioni alla legge regionale 7 giugno 1999, n. 11

nécessaires aux travaux de construction de garages et de parkings à Avout, Cerian, Chessin, Épaillon, Petit-Antey, Ruvère et Villettez, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ. page 3214

Commune de DONNAS. Acte n° 4 du 25 juin 2009,

portant intégration au patrimoine de la Commune de DONNAS des biens immeubles concernés par la construction de la route Bondon-Perousa.

page 3243

FONDS POUR LES PLANS SPÉCIAUX D'INVESTISSEMENT

Délibération n° 1608 du 12 juin 2009,

portant approbation d'un nouveau financement au sens de la LR n° 48/1995 modifiée, en vue de la réalisation du projet n° 26 de la Commune de SAINT-MARCEL figurant au plan 2009/2011 des interventions FoSPI visé à la DGR n° 1211/2008, ainsi qu'engagement des quotes-parts annuelles et de l'aide aux frais de conception.

page 3236

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Loi régionale n° 18 du 17 juin 2009,

portant dispositions urgentes en matière d'aires boisées, d'agrandissement des établissements de fourniture d'aliments et de boissons et des structures hôtelières, ainsi que de réalisation de centres de bien-être dans certains types de structures d'accueil, et modifiant la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 (Dispositions en matière d'urbanisme et de planification territoriale en Vallée d'Aoste). page 3193

Arrêté n° 281 du 25 juin 2009,

portant approbation du premier plan des travaux d'entretien extraordinaire des lits des cours d'eau, de protection hydraulique et de stabilisation des versants à la suite de l'inondation du mois de mai 2008.

page 3212

Présidence de la Région – Département des politiques structurelles et des affaires européennes – Direction de la programmation négociée.

Décision finale d'évaluation environnementale stratégique (Art. 17 du décret législatif n° 4/2008).

page 3241

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 3243

HANDICAPÉS

Loi régionale n° 17 du 17 juin 2009,

modifiant la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999 (Texte

(Testo unico in materia di provvidenze economiche a favore di invalidi civili, ciechi civili e sordomuti).

pag. 3191

NOMINE

Délibération n° 1281 du 8 mai 2009,

portant désignation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, modifiée, de M. Enio BROCHET en qualité de conseiller au sein du Conseil d'Administration, de M. Marco LINTY en qualité de membre titulaire au sein du Conseil de Surveillance et de M. Marco RICCARDI en qualité de membre au sein du Conseil des Prud'Hommes, représentants de la Région auprès de la Coopérative de Crédit Valdôtain, pour un triennat.

page 3230

Délibération n° 1421 du 22 mai 2009,

portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Francesco FINO en qualité de président, représentant de la Région, au sein du Conseil des Commissaires aux comptes du «Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca in Valle d'Aosta», pour une période de quatre ans. page 3230

Deliberazione 12 giugno 2009, n. 1620.

Nomina, ai sensi della L.R. n. 11/1997 e successive modificazioni e della L.R. n. 7/2006 e successive modificazioni, del Consiglio di Amministrazione di «Finaosta S.p.A.» per tre esercizi sociali. pag. 3239

OPERE PUBBLICHE

Decreto 23 giugno 2009, n. 278.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale e del Comune di ISSIME degli immobili necessari ai lavori di sistemazione idraulica del torrente Lys e viabilità fra le località Preite e Gran Proa 2° stralcio in Comune di ISSIME.

pag. 3209

Decreto 25 giugno 2009, n. 281.

Approvazione del primo programma di interventi per la manutenzione straordinaria degli alvei dei corsi d'acqua, delle opere di difesa idraulica e per la stabilizzazione dei versanti a seguito degli eventi alluvionale di maggio 2008. pag. 3212

Decreto 26 giugno 2009, n. 282.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di AOSTA di terreni necessari ai lavori di realizzazione di un parcheggio con sottostante autorimessa in frazione La Chapelle – Porossan, in Comune di AOSTA.

pag. 3213

Decreto 26 giugno 2009, n. 283.

Pronuncia di espropriazione a favore del comune di

unique en matière d'aides économiques en faveur des invalides, des aveugles et des sourds-muets).

page 3191

NOMINATIONS

Deliberazione 8 maggio 2009, n. 1281.

Designazione, per un triennio, del Sig. Enio BROCHET, quale membro del consiglio di amministrazione della Banca di Credito Cooperativo Valdostana, nonché del Sig. Marco LINTY, quale membro effettivo del Collegio sindacale, e del Sig. Marco RICCARDI, quale componente del Collegio dei probiviri, della suddetta banca, in qualità di rappresentanti della Regione, ai sensi della legge regionale n. 11/97 e successive modificazioni.

pag. 3230

Deliberazione 22 maggio 2009, n. 1421.

Nomina, per un quadriennio, del Sig. Francesco FINO, quale presidente del collegio dei revisori dei conti del Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca in Valle d'Aosta, in qualità di rappresentante della Regione, ai sensi della legge regionale n. 11/97.

pag. 3230

Délibération n° 1620 du 12 juin 2009,

portant nomination, au titre de trois exercices, du Conseil d'administration de Finaosta SpA, au sens de la LR n° 11/1997, modifiée.

page 3239

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 278 du 23 juin 2009,

portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale et de la Commune d'ISSIME, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement hydraulique du Lys et de la route reliant Preite et Gran Proa (2^e tranche), dans la commune d'ISSIME.

page 3209

Arrêté n° 281 du 25 juin 2009,

portant approbation du premier plan des travaux d'entretien extraordinaire des lits des cours d'eau, de protection hydraulique et de stabilisation des versants à la suite de l'inondation du mois de mai 2008.

page 3212

Arrêté n° 282 du 26 juin 2009,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'AOSTE, des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un parking avec, au-dessous, un garage souterrain à La Chapelle de Porossan, dans la commune d'AOSTE.

page 3213

Arrêté n° 283 du 26 juin 2009,

portant expropriation définitive, en faveur de la

ANTEY-SAINT-ANDRÉ, di terreni necessari ai lavori di costruzione di autorimesse e parcheggi nelle frazioni Avout, Cerian, Chessin, Epaillon, Petit Antey, Ruvère e Villettaz, in Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ. Decreto definitivo d'esproprio.

pag. 3214

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Deliberazione 30 gennaio 2009, n. 191.

Approvazione del rinnovo della convenzione tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e la Regione Piemonte per il collegamento funzionale dei Centri Regionali di Coordinamento e Compensazione, finalizzato all'interscambio di emocomponenti, per il triennio 2009-2011.

pag. 3223

SANITÀ VETERINARIA

Legge regionale 17 giugno 2009, n. 19.

Disposizioni in materia di salute umana e sanità veterinaria ai sensi del decreto legislativo 28 gennaio 2008, n. 26 (Norme di attuazione dello statuto speciale della regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste, concernenti il trasferimento di funzioni in materia di salute umana e sanità veterinaria).

pag. 3202

SERVIZI CAMERALI

Decreto 22 giugno 2009, n. 8.

Nomina di un componente del Consiglio della Camera valdostana delle imprese e delle professioni – *Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales*.

pag. 3220

SPORT E TEMPO LIBERO

Decreto 24 giugno 2009, n. 57.

Costituzione del Comitato ristretto della Consulta regionale per lo sport per il quadriennio olimpico 2009-2012.

pag. 3221

Deliberazione 5 giugno 2009, n. 1519.

Approvazione delle disposizioni applicative dell'articolo 8 della legge regionale 1° aprile 2004, n. 3 «Nuova disciplina degli interventi a favore dello sport» in materia di concessione di contributi speciali.

pag. 3231

TRASPORTI

Decreto 29 giugno 2009, n. 284.

Approvazione delle varianti architettoniche introdotte al progetto definitivo con la redazione del progetto ese-

Commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, des terrains nécessaires aux travaux de construction de garages et de parkings à Avout, Cerian, Chessin, Épaillon, Petit-Antey, Ruvère et Villettaz, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.

page 3214

ORGANISATION DE LA RÉGION

Délibération n° 191 du 30 janvier 2009,

portant renouvellement de la convention entre la Région autonome Vallée d'Aoste et la Région Piémont pour la liaison fonctionnelle des centres régionaux de coordination et de compensation en vue de l'échange de composants du sang, au titre de la période 2009-2011.

page 3223

SANTÉ VÉTÉRINAIRE

Loi régionale n° 19 du 17 juin 2009,

portant dispositions en matière de bien-être humain et de santé vétérinaire au sens du décret législatif n° 26 du 28 janvier 2008 (Dispositions d'application du Statut spécial pour la Région autonome Vallée d'Aoste/Vallée d'Aosta relatives au transfert de fonctions en matière de bien-être humain et de santé vétérinaire).

page 3202

SERVICES DE CHAMBRE DE COMMERCE

Arrêté n° 8 du 22 juin 2009,

portant nomination d'un membre au sein du Conseil de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales – *Camera valdôtaine delle imprese e delle professions*.

page 3220

SPORTS ET LOISIRS

Arrêté n° 57 du 24 juin 2009,

portant constitution du Comité restreint de la Conférence régionale des sports au titre de l'olympiade 2009-2012.

page 3221

Délibération n° 1519 du 5 juin 2009,

approuvant les dispositions d'application de l'art. 8 de la loi régionale n° 3 du 1^{er} avril 2004 (Nouvelle réglementation des mesures de promotion des sports), relatif à l'octroi d'aides spéciales.

page 3231

TRANSPORTS

Arrêté n° 284 du 29 juin 2009,

portant approbation des modifications architecturales du projet définitif introduites par le projet d'exécution

cutivo dei lavori di rinnovo del complesso funiviario «La Palud – Punta Helbronner» in Comune di COURMAYEUR, ai sensi dell'art. 29, comma 9, della Legge regionale 6 aprile 1998, n 11.

pag. 3219

Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica – Direzione opere edili.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge regionale 6 aprile 1998, n.11.

pag. 3242

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Legge regionale 17 giugno 2009, n. 18.

Disposizioni urgenti in materia di aree boscate e di ampliamento di esercizi di somministrazione di alimenti e bevande e di strutture alberghiere e di realizzazione di centri benessere in alcune tipologie di strutture ricettive. Modificazioni alla legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 (Normativa urbanistica e di pianificazione territoriale della Valle d'Aosta).

pag. 3193

Deliberazione 19 giugno 2009, n. 1705.

Presca d'atto, ai sensi della L.R. 11/1998 e dell'All.to B) alla DGR n. 469/2008, della possibilità di pervenire all'accordo di programma promosso dal Comune di COURMAYEUR per la realizzazione, su iniziativa assunta da soggetto privato, di un nuovo complesso ricettivo alberghiero, denominato «Grand Hotel Courmayeur Mont Blanc», nel medesimo Comune. Individuazione della Struttura regionale responsabile del procedimento e delle altre Strutture competenti per quanto attiene alla partecipazione della Regione all'accordo stesso.

pag. 3240

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Corte costituzionale.

Ordinanza n. 189. Anno 2009.

Deliberazione 12 giugno 2009, n. 1597.

Approvazione della sostituzione delle tabelle di cui ai punti 1 e 2 della deliberazione della Giunta regionale n. 1253 in data 08.05.2009 recante: «Approvazione di integrazioni e modifiche al tariffario regionale per le prestazioni specialistiche ambulatoriali ivi compresa la diagnostica strumentale e di laboratorio, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 1452 del 19 maggio 2006 e successive modificazioni».

pag. 3234

Azienda Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esa-

des travaux de renouvellement du téléphérique La Palud – Pointe Helbronner, dans la commune de COURMAYEUR, au sens du neuvième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 3219

Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public – Direction du bâtiment.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 3242

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Loi régionale n° 18 du 17 juin 2009,

portant dispositions urgentes en matière d'aires boisées, d'agrandissement des établissements de fourniture d'aliments et de boissons et des structures hôtelières, ainsi que de réalisation de centres de bien-être dans certains types de structures d'accueil, et modifiant la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 (Dispositions en matière d'urbanisme et de planification territoriale en Vallée d'Aoste).

page 3193

Délibération n° 1705 du 19 juin 2009,

portant constatation de la possibilité de conclure un accord de programme, sur proposition de la Commune de COURMAYEUR, en vue de la réalisation, à l'initiative de particuliers, d'un nouvel ensemble hôtelier dénommé « Grand Hôtel Courmayeur Mont Blanc », dans la commune de COURMAYEUR, et désignation de la structure régionale responsable de la procédure y afférente ainsi que des autres structures compétentes relativement à la participation de la Région audit accord, au sens des dispositions de la LR n° 11/1998 et de l'annexe b de la DGR n° 469/2008.

page 3240

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

pag. 3205

Délibération n° 1597 du 12 juin 2009,

portant approbation du remplacement des tableaux visés aux points 1 et 2 de la délibération du Gouvernement régional n° 1253 du 8 mai 2009 (Actualisation du tarif des prestations ambulatoires spécialisées, y compris les investigations instrumentales à visée diagnostique et les investigations de laboratoire, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 1452 du 19 mai 2006 modifiée).

page 3234

Agence Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis de tirage au sort des membres du jury des

ministrative di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. pag. 3247

URBANISTICA

Decreto 29 giugno 2009, n. 284.

Approvazione delle varianti architettoniche introdotte al progetto definitivo con la redazione del progetto esecutivo dei lavori di rinnovo del complesso funiviario «La Palud – Punta Helbronner» in Comune di COURMAYEUR, ai sensi dell'art. 29, comma 9, della Legge regionale 6 aprile 1998, n 11.

pag. 3219

Comune di QUART. Deliberazione 15 giugno 2009, n. 12.

Approvazione variante non sostanziale n. 22 al PRGC vigente per i «Lavori di allargamento della strada e costruzione di un piazzale in località Éclou».

pag. 3246

concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste. page 3247

URBANISME

Arrêté n° 284 du 29 juin 2009,

portant approbation des modifications architecturales du projet définitif introduites par le projet d'exécution des travaux de renouvellement du téléphérique La Palud – Pointe Helbronner, dans la commune de COURMAYEUR, au sens du neuvième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 3219

Commune de QUART. Délibération n° 12 du 15 juin 2009,

portant approbation de la variante non substantielle n° 22 du PRGC en vigueur, relative aux travaux d'élargissement de la route et de construction d'un parking à Eclou.

page 3246